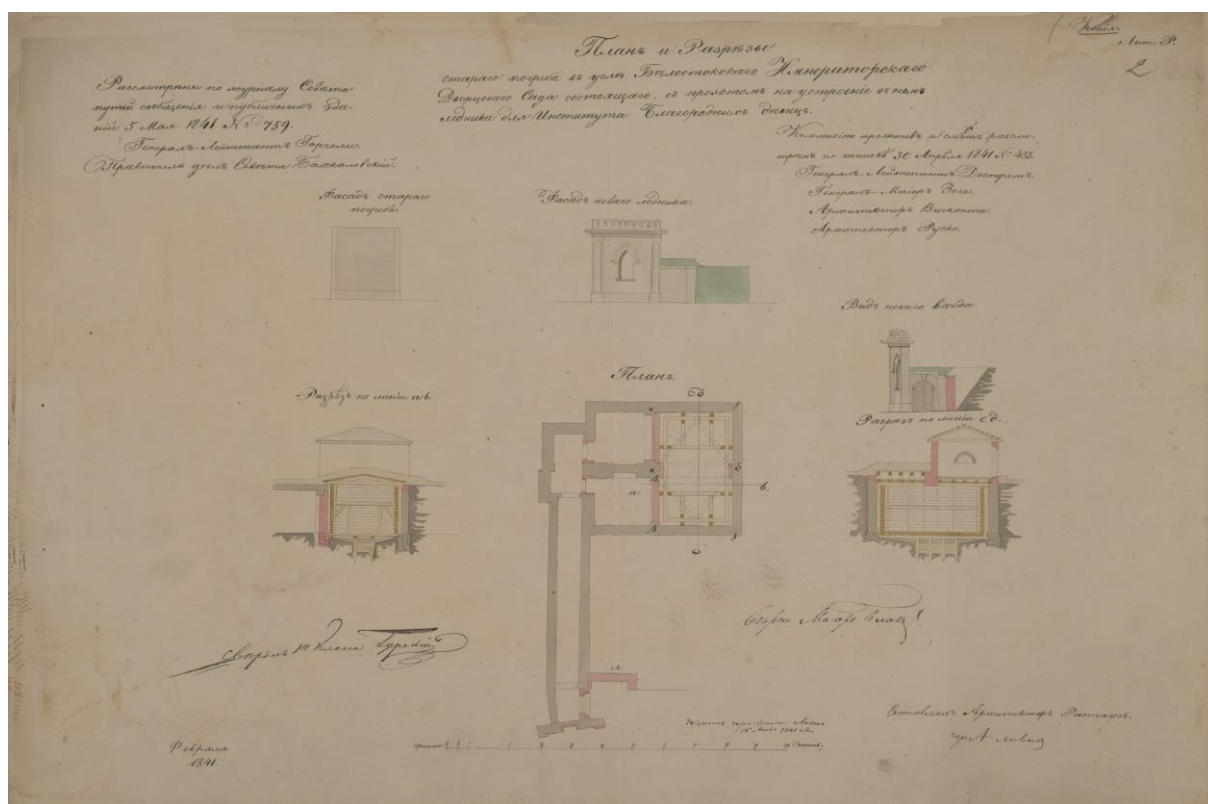


Plan oraz przekroje старого подпівницzenia в ругу огроду бѣлостокскаго паѡцу wraz z проектомъ umieszczenia lodowni, Россійскій государственный исторический архив, Санкт Петербург, f. 1488, op. 1, sygn. 977, k. 2.



Tytuł: Планъ и Разрѣзы – старого погребѣ въ углѣ Бѣлостокскаго Императорскаго Дворцоваго Сада состоящаго съ проектомъ на устроение въ немъ ледника для Института Благородныхъ дѣвицъ – plan oraz przekroje starego podpiwniczenia w rugu ogrodu бѣлостокскаго императорскаго паѡцу składającego się z projektu dotyczącego umieszczenia w nim lodowni/spizarni z przeznaczeniem dla Instytutu Panien Szlacheckich.

Opisy i tłumaczenie:

Фасадъ старое погребѣ – Fasada starego podpiwniczenia

Фасадъ новаго ледника – Fasada nowej lodowni

Видъ новаго входа – widok nowego wejścia

Разрѣзъ по линіи – Przekrój po linii [c i d]

Разсмотрѣны по журналу Совета Путей сообщенія и публичныхъ зданій 5 Мая 1841 г.

No 759 – Przejrzany wg dziennika Rady Informacji Drogowych i Budynków Publicznych numer 759 z dnia 5 maja 1841 roku

Генераль Лейтенантъ Горголи – generał lejtnant Gorgoli

Правитель дѣлъ Совѣта Бахкаловскій – Zarządca radcy Bachkalowski

Коммисією проектовъ и сметъ разсмотрѣнь по запискѣ 30 Апрѣля 1841 года No 435 –

Komisja rozpatrzyła projekt dnia 30 kwietnia 1841 – Komisja projektów i kosztorysów
sprawdzono na podstawie notatki urzędowej z 30 kwietnia 1841 roku według numeru 435

Генераль Лейтенантъ Дестремъ – Generał lejtnant Diestrem

Генераль Маіоръ Зеге – Generał major Zege

Архитекторъ Висконти – Architekt Wiskonti

Архитекторъ Руско – Architekt Rusko

свѣралъ [...] Гурскій – scalał/zestawił Górski

вѣрно Маіоръ Блокъ – potwierdził Major Blok

чертилъ чертежникъ Ливсъ/ Ливинъ – sporządził/kreślił kreślarz Liws/Liwin

Составляль Архитекторъ Ратчаусъ – scalał architekt Ratzhaus

Data: Февраля 1841 – luty 1841.

Lokalizacja: ogrody pałacowe.

Uwagi: brak.

opracował: Janusz Danieluk i Karol Łopatecki